





# 越共重啟邊境戰端

## 泰軍還擊入侵者

### 越稱蘇支持金邊傀儡政權

【曼谷廿六日電】據此間泰軍總部消息，泰軍在邊境地區與越共發生衝突，泰軍已擊退越共多次進攻。泰軍發言人表示，越共在邊境地區發動了多次大規模進攻，但均被泰軍擊退。泰軍已加強了邊境地區的防禦，並已做好準備，隨時準備與越共進行戰鬥。泰軍發言人還表示，越共在邊境地區的進攻，是為了支持金邊傀儡政權。泰軍已與美國政府聯繫，請求提供軍事援助，以幫助泰軍擊退越共的進攻。

# 英煤礦罷工 工復阻力武察糾

## 訴起被漢惡名九工礦傷毆

【倫敦廿六日電】英國煤礦罷工進入第四天，罷工工人與警察之間的衝突日益激烈。在倫敦南部的煤礦區，罷工工人與警察發生了多次衝突。警察在衝突中使用了武力，導致多名罷工工人受傷。罷工工人則表示，他們將繼續罷工，直到他們的訴求得到滿足。罷工工人要求政府停止對煤礦業的補貼，並要求政府改善煤礦工人的工作條件。

# 劫索馬利亞航機

## 最後期限並無爆炸

### 衣國正與槍手談逾百人質命運

【索馬利蘭廿六日電】索馬利蘭政府與劫持索馬利蘭航機的人質談判，目前進展順利。劫持者表示，他們將釋放人質，並要求政府支付贖金。政府已表示，他們將與劫持者進行談判，並要求政府支付贖金。政府已表示，他們將與劫持者進行談判，並要求政府支付贖金。政府已表示，他們將與劫持者進行談判，並要求政府支付贖金。

# 江蘇種樹

## 靠培育樹苗

### 賺萬餘美元

【北平廿六日電】江蘇省林業局為推廣造林，特設樹苗培育場。該場已培育出大量樹苗，並已運往各地造林。該場表示，他們將繼續培育樹苗，並已運往各地造林。該場表示，他們將繼續培育樹苗，並已運往各地造林。該場表示，他們將繼續培育樹苗，並已運往各地造林。

# 論社

## 香港法律的中譯問題

按察司楊鐵蘭於本月十八日，在一個公開場合中，以個人名義發表了一項有關香港法律中譯問題的談話。楊氏發言的要點是：若將一般法律條文譯成中文，所費時間約需三至五年，而「不成文法」則更難譯成中文，因為法律條文中包含許多法律概念，這些概念在中文中沒有對應的詞彙。楊氏表示，他將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 胡耀邦否認

## 密晤金日成

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】胡耀邦否認與金日成密晤。胡氏表示，他與金日成沒有見過面，也沒有進行任何談判。胡氏表示，他將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。胡氏表示，他將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。胡氏表示，他將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 已故著名美國影星

## 史提夫麥昆遺物

### 拍賣價逾百萬元

【倫敦廿六日電】已故著名美國影星史提夫麥昆的遺物，將於下月在倫敦拍賣。拍賣品包括麥昆的私人物品、電影道具、以及他的愛車。拍賣公司表示，這些遺物的拍賣價將超過一百萬元。拍賣公司表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。拍賣公司表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。拍賣公司表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 印度定下月大選

## 執政黨內閣劇烈

### 不獲提議者可能排擠拉吉

【新德里廿六日電】印度政府已宣佈，將於下月舉行大選。執政黨內閣將面臨劇烈的變動。不獲提議者可能排擠拉吉。印度政府表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。印度政府表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。印度政府表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 美兩銀行宣佈減息

## 最優惠利率為一厘半

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】美國聯邦儲備委員會已宣佈，將降低最優惠利率至一厘半。聯邦儲備委員會表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。聯邦儲備委員會表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。聯邦儲備委員會表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 中共考慮與韓國

## 作直接貿易談判

### 胡耀邦開條件要求南北對話

【北平廿六日路透電】中共考慮與韓國進行直接貿易談判。胡耀邦開條件要求南北對話。中共表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。中共表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。中共表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 日破獲毒品

## 14年最大案

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】日本警方已破獲一起涉及十四年最大毒品案。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 劉少奇彭德懷

## 被毛澤東逼死

### 中共報章最近報導新細節

【北平廿六日路透電】中共報章最近報導了劉少奇和彭德懷被毛澤東逼死的細節。報章表示，劉少奇和彭德懷在文革期間遭受了嚴酷的迫害，最終被迫自殺。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 歐洲共市正開會

## 商西葡入會問題

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】歐洲共同市場正舉行會議，討論西葡入會問題。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 美領事飛往菲南

## 查證醫療員被綁

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】美國領事已飛往菲律賓南部，查證醫療員被綁事件。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 新聞摘要

## 歐共體與美國

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】歐共體與美國在貿易問題上達成協議。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 日破獲毒品

## 14年最大案

### 北平廿六日路透電

【北平廿六日路透電】日本警方已破獲一起涉及十四年最大毒品案。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 新聞摘要

歐共體與美國在貿易問題上達成協議。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。協議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 日破獲毒品

14年最大案。北平廿六日路透電。日本警方已破獲一起涉及十四年最大毒品案。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。警方表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 美領事飛往菲南

查證醫療員被綁。北平廿六日路透電。美國領事已飛往菲律賓南部，查證醫療員被綁事件。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。領事表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

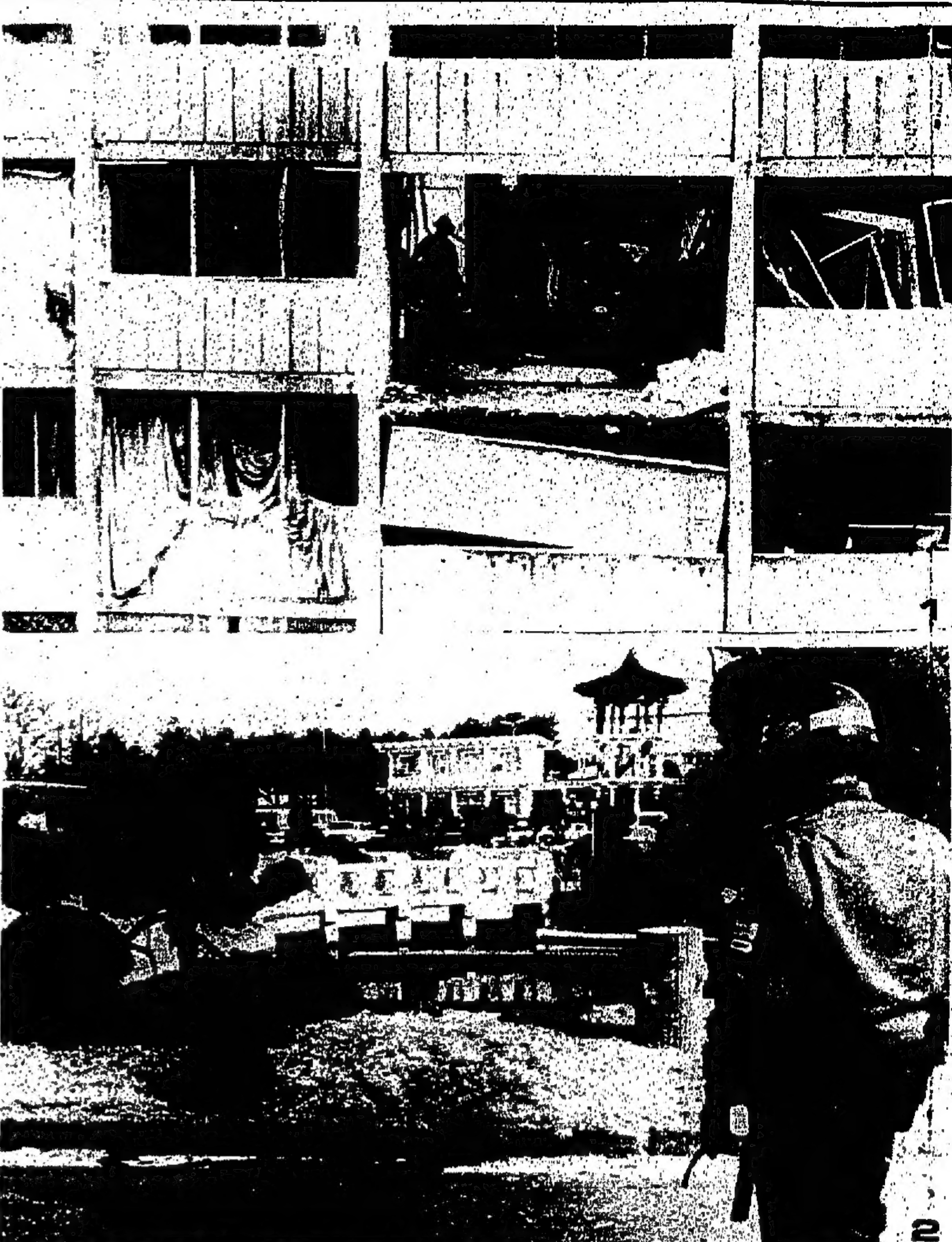
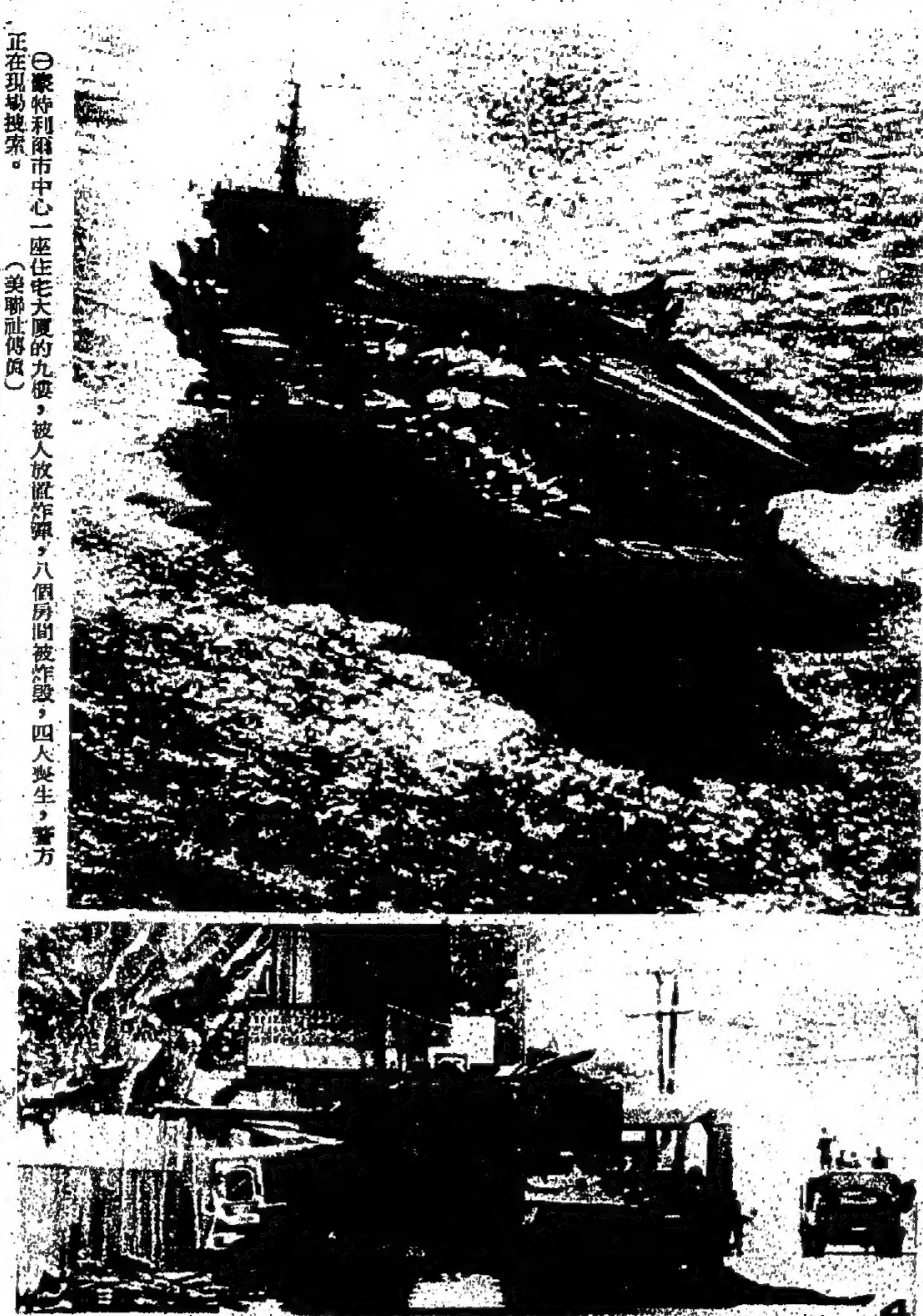
# 歐洲共市正開會

商西葡入會問題。北平廿六日路透電。歐洲共同市場正舉行會議，討論西葡入會問題。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。會議表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。

# 劉少奇彭德懷

被毛澤東逼死。中共報章最近報導新細節。北平廿六日路透電。中共報章最近報導了劉少奇和彭德懷被毛澤東逼死的細節。報章表示，劉少奇和彭德懷在文革期間遭受了嚴酷的迫害，最終被迫自殺。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。報章表示，他們將繼續研究法律中譯問題，並已運往各地造林。





【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。

【本報訊】在昨日舉行的東亞足球錦標賽中，中國隊以二比零擊敗泰國隊，取得小組首場勝利。比賽在曼谷舉行的國家體育場進行，中國隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。泰國隊則在比賽中表現疲軟，未能對中國隊造成威脅。







選大行進四週本所易交合聯

# 倡力兆福李席主任鎮 化際國籍會市股港本

【本報訊】香港合交易所籌備處，於週四下午舉行第四屆籌備會議，討論續出在兩年聯合交易所的李福兆將卸任主席一職，並立選另委員接任。至於其他委員方面，依章規定有七名委員將告退，但由於候選人數亦祇有七名，因此這七名候選人將順理成章獲選。

根據章章規定，主席之任期為一年，最多不能連任，但超過兩年，而現主席李福兆已分別於八二及八三年度內連任過兩次。因此，李氏不能於今年度再連任主席，惟可出任副主席或其他方面之職位。

至於其他委員方面，根據章章第八十九條，七名委員將依章退任，其中包括張漢卿、孔繁雄、莊立雄、曹觀松、葉楚成、何廷錫及鍾英琦，而他們均有資格再獲選。

根據於本月十七日截止提名的候選人名單顯示，今屆候選主席共有七名（其中四人將退任），退會之這些候選人均可連任或獲選為第四屆聯合交易所委員。但根據章章規定，縱使出現上述情況，但仍要進行投票選舉的手續進行。至於主席及副主席職位，則由委員互選。

行將卸任聯合交易所主席的李福兆在八四年報中曾表示：「以目前交易所的各項籌備工作來看，聯合交易所預料可在年底前開業。」

他指出，交易所目前仍進行修改會

減息後港元仍堅穩  
隔晚拆息仍報九厘

但對港元金價影響，港元兌各主要貨幣均表現堅挺，不過場買賣平穩，各種貨幣均在窄幅波動之內。

昨日的匯率，實際匯率指數報七十四點四點，較上日的指數較低百分之二點。由於亞洲匯市美元兌各主要貨幣保持高平，暫時未見有變動之勢，惟在紐約及倫敦匯市開市後，則有較明顯的走勢，表現現穩，而港元由於兌美元能夠肯定，亦兌其他貨幣未有大的波動。

本港匯市場方面，昨日中午收市時港幣兌美元報七十八元二角七分，兌美電報七十八元二角七分及七十八元二角八分，下午收市時港幣兌美元報七十八元一角七分及七十八元一角七分，兌美電報七十八元一角七分及七十八元一角八分。

港元兌其他歐日貨幣方面，保持在週末之價位內波動，昨日下午收市時港幣兌英鎊報九十四元四角四分及九十四元四角四分，下午收市時港幣兌日圓報三十三元三點及三十三元三點，下午收市時港幣第三十二元二點及三十二元二點。

本港銀行同業拆息方面，銀行減息後內黃金變動仍輕微，上午收市時之拆息報四厘半至九厘半，下午收市時降為四厘至八厘半，一個月期拆息報六厘半，三個月期拆息報八厘半。

**外匯動態**

期貨牌叫價五十萬  
並非對期市乏信心

【本報訊】雖然新期金價有所回落，預期明年一月開盤，新期仍有出讓，叫價五十萬圓。期貨商表示，期貨金價格情況，並不代表商對未來新期貨市之信心。事實上，新期貨市將活潑，唯現時期貨金價格仍受影響。

入市者若轉而落在銀約，貨市場開業及恒指金價上升，但商品市場金價及銀平跌的現象，令信只經過淡期，等新期。

## 星洲金融期市

### 在港招攬會員

星洲金融期市  
在港招攬會員

【本報訊】本港金融市場向在邊政的時，新加坡國際金融公司，目前已在港招個人會員，參與該公司進行黃金、西德馬克、日圓及歐洲存款等金融買賣，並有可能讓港人取得入籍資格。

新加坡國際金融公司，今午九時提供給三類會員，分別為：(一)結算會員，(二)非結算會員，(三)個人會員。該公司須有「一百萬新加坡幣」，才有資格入籍。

該公司所發出的有關通告情況的表格，由其所轄的是否接納其中一類。如獲批准，即可獲該交易所一席位，自可參與買賣，或作為經紀。

收購廣東銀行股權  
高院昨晨裁定通過

【本報訊】美國太平洋銀行今日宣佈，香港已通過該銀行，無條件購香港的廣東銀行少數股權。

美國太平洋銀行共斥資一千六百萬美元收購該行少數股東股權，每股收價為一百萬美元。該行全部發行股本為一億四千一百萬美元，其餘將於日內獲悉詳情及安排。

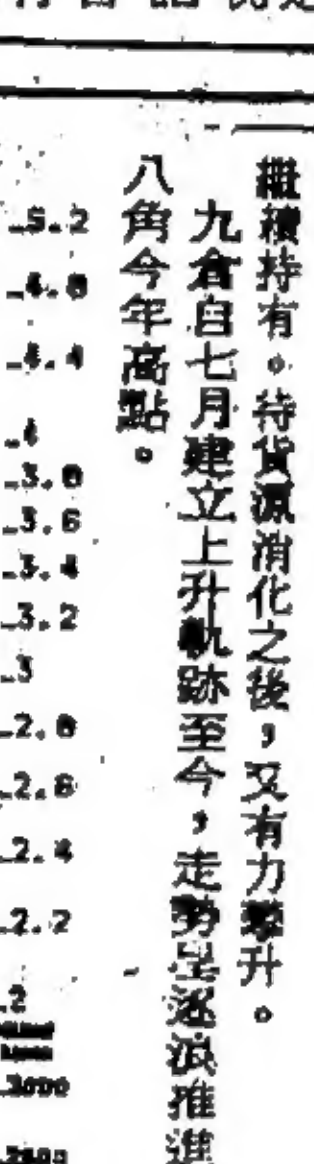
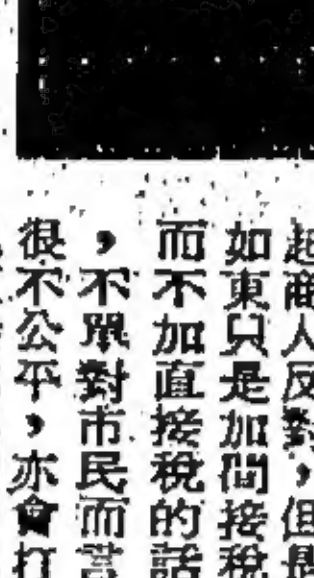
廣東銀行董事兼總經理劉國鈞表示，該項收購行動，對廣東銀行其餘股東股權的行動令其滿意。事實上，在最後一次會議中，超過百分之九十九少數股東贊成收購行動。

# 九倉已成強勢股

持有。特貨風消化之後，又有力量升。  
食自七月建立上升軌跡至今，走勢呈波浪推推  
今年高點。

加間接稅走回頭路

回頭路



私人財務顧問公司陳文光稱

**單位信託基金投資**

## 逐漸打進本港市場

[illegible]

各地跟隨美國減息  
造成美元強勢畢露

利央局緊扣居美國經濟成長史加顯著，其美債之利道。

上週美元繼續回升，無礙若干利淡消息，顯示二、三和十月徵降，又使便他國幣值。雖然本年經濟成長多半停滯不前，但美債利率仍不斷出現，是美元利率固然不受影響，實符合許多分析家為之吃驚，紛紛尋求解釋除了經濟顯著減緩這項原因因外，例如金價利率被拉低發展。例如下：

新界新聞

新界市署一份優差  
鋪草皮掘草皮招標

## 地點是球場公園並非馬

以上兩份合約於明年二月一日起生效，為期一年，投標者可向九龍尖沙咀柯士甸路九十九至二十三號太古貿易大廈（庚定廈）四樓新界市政署總部展覽市容組索取。

圖案的投標表格須於十二月十四日（星期五）正午十二時前，匯交於亞厘畢道政府合署（東座）地下低層電梯大堂的「布政司信箱」內。

【本報訊】現時亦大可向各方  
臣離明年度議會  
選舉雖仍有達四  
月的時間，但新界  
動以一年為後  
作出經費支  
許下諾言，對  
亦大可向各方

# 選民開始

拉票  
活動

屯門六巴

# 交通聯會促政府公佈 土路綫發展計劃

# 交通聯會促政府公佈 土路綫發展計劃

100

100









林翼中先生與家人合影

### 林翼中先生昨出殯

#### 官紳名流到祭者衆

#### 國府要員致送輓聯弔唁

【本報訊】林翼中先生，本月廿日，在香港逝世，享年六十八歲。林先生生前熱心教育，曾任多所學校校長，並擔任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。昨日（廿二日）上午十時，林先生出殯，由林氏家屬及多位親友陪同，前往香港墳場安葬。出殯當日，官紳名流到祭者衆，場面莊嚴。國府要員亦致送輓聯弔唁，以表哀思。

### 九巴與運輸署獲協議

#### 九巴與運輸署獲協議

【本報訊】九巴與運輸署獲協議，九巴將與運輸署合作，改善公共交通服務。協議內容包括：九巴將增加班次，以應付日益增長的乘客需求；運輸署將加強對九巴的監管，確保其服務質量。此項協議的達成，標誌著九巴與運輸署在改善公共交通服務方面邁出了重要一步。

### 港島南區未來發展

#### 港島南區未來發展

【本報訊】港島南區未來發展，將以交通建設為重點。政府計劃在該區興建多條道路及橋樑，以改善交通狀況。此外，政府亦計劃在該區興建多座公屋，以解決部分市民的居住問題。港島南區的發展，將有助於促進該區的經濟繁榮，並提高居民的生活水平。

### 東區走廊巴士收費爭議問題

#### 東區走廊巴士收費爭議問題

【本報訊】東區走廊巴士收費爭議問題，目前正由有關部門進行調查。據悉，該項收費標準的制定，曾引起部分市民的強烈不滿。有關部門表示，將認真聽取市民的意見，並對收費標準進行重新評估。目前，該項爭議尚未得到解決，市民對此仍表示關注。

### 南區政務專員陳育德透視

#### 南區政務專員陳育德透視

【本報訊】南區政務專員陳育德，日前接受本報專訪，就南區政務工作發表看法。陳育德表示，南區政務工作面臨諸多挑戰，但政府將全力以赴，為市民提供優質服務。他還談到了南區的發展前景，並表示政府將繼續加大對南區的投入，促進該區的經濟發展。

### 亞洲各大城市天氣

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	22-28
台北	多雲	21-27
上海	多雲	20-26
廣州	多雲	21-27
北京	多雲	18-24
東京	多雲	19-25
新加坡	多雲	23-29
馬尼拉	多雲	24-30
曼谷	多雲	25-31
雅加達	多雲	26-32

### 八名工人追討欠薪

#### 八名工人追討欠薪

【本報訊】八名工人追討欠薪，目前正由有關部門進行調查。據悉，該八名工人係在某建築工地工作，但該工地負責人卻一直拖欠其工資。工人們多次向有關部門反映，但均無果。目前，該項欠薪問題尚未得到解決，工人們對此表示不滿。

### 男子超速駕駛判罰款另停牌

#### 男子超速駕駛判罰款另停牌

【本報訊】一名男子因超速駕駛，被警方攔截。警方測得其車速超過法定限速，遂將其攔下。經調查，該名男子對超速事實供認不諱。警方遂對其作出罰款及停牌處分。該名男子對此表示服從，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

### 兩叔侄罪名成立

#### 兩叔侄罪名成立

【本報訊】兩名叔侄因涉及一宗案件，被法院判處罪名成立。據悉，該兩名叔侄涉嫌在某項交易中涉及欺詐行為。法院經過審理，認為該兩名叔侄的行為已構成犯罪，遂判處其罪名成立。該兩名叔侄對此表示服從，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即火葬

【本報訊】陳生先生，將於今日舉行殯禮，並隨即在法國火葬。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 發行新年郵票及小全張

#### 發行新年郵票及小全張

【本報訊】郵政局將於近日發行新年郵票及小全張。該項郵票及小全張的發行，旨在慶祝新年的到來，並向市民致以新年的問候。該項郵票及小全張的發行，將受到廣大市民的歡迎。

### 陳生法國醫院病逝

#### 陳生法國醫院病逝

【本報訊】陳生先生，日前在法國醫院病逝。陳生先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。其逝世，各界人士均表哀悼。陳生先生的家人表示，將遵從陳生先生的遺願，將其安葬在法國。陳生先生的逝世，是社會的一大損失。

### 今日舉殯隨即火葬

#### 今日舉殯隨即



# 蘇青年板門店自奔事件 美責北韓行動非法 戰戰相議會戰



【板門店二十七日路透電】一名蘇聯公民，因在板門店自奔事件後，被美軍扣留，並被關在板門店監獄中。該名蘇聯公民在監獄中，曾與美軍人員發生衝突，並被毆打。美軍方面則稱，該名蘇聯公民是非法入境，並企圖破壞美軍設施。目前，該名蘇聯公民仍被關在監獄中，等待進一步處理。

【莫斯科二十七日路透電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員對蘇聯公民進行了非法關押和毆打。蘇聯政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。蘇聯政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。

【華盛頓二十七日路透電】美國政府今日發表聲明，指責北韓在板門店自奔事件中的行為，並稱北韓人員企圖破壞美軍設施。美國政府要求北韓立即停止其非法行為，並對其行為進行調查。美國政府還表示，將對北韓的非法行為採取進一步的行動。

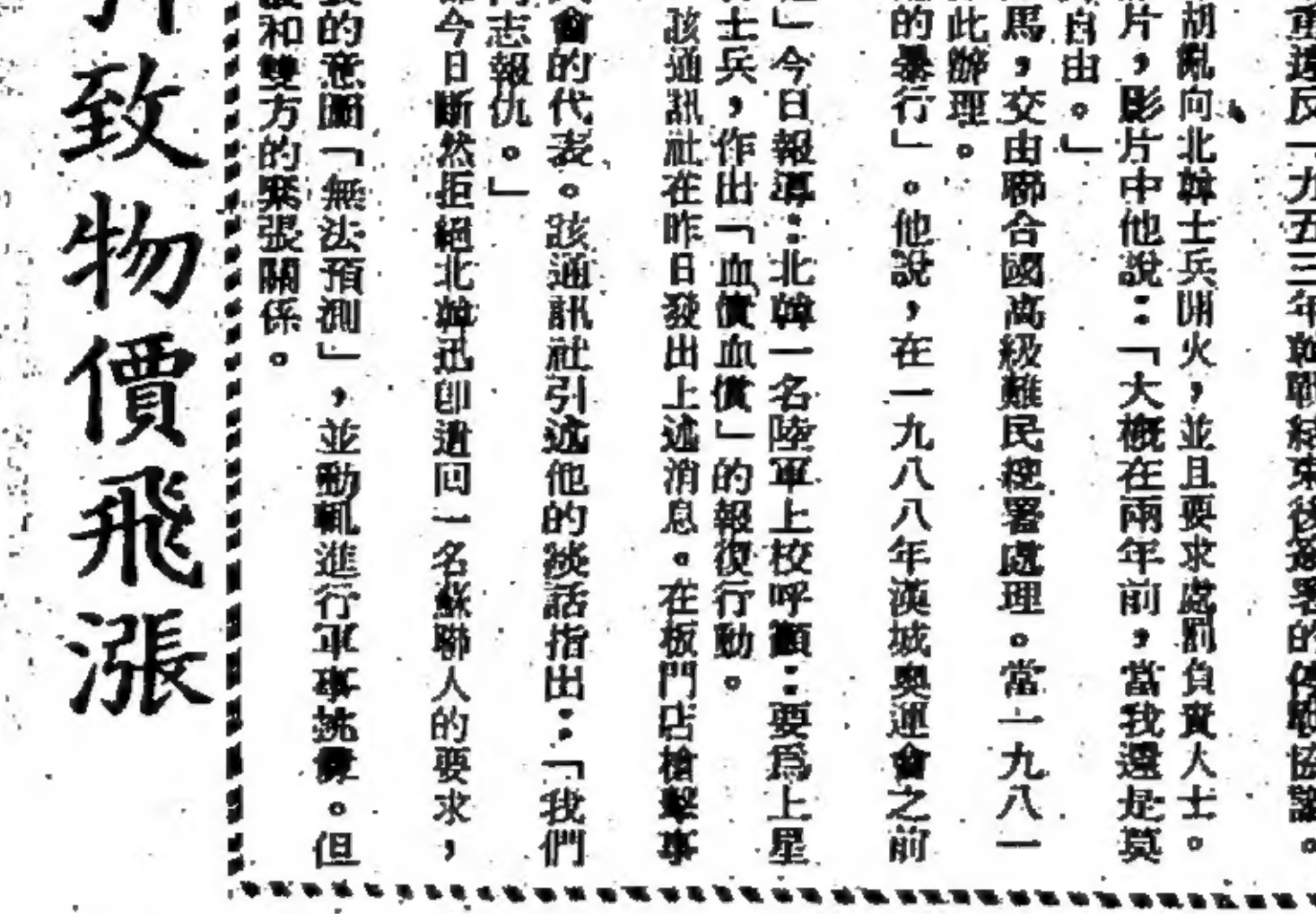
【平壤二十七日路透電】北韓政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員企圖破壞北韓設施。北韓政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。北韓政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。

【平壤二十七日路透電】北韓政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員企圖破壞北韓設施。北韓政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。北韓政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。

【平壤二十七日路透電】北韓政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員企圖破壞北韓設施。北韓政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。北韓政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。

【平壤二十七日路透電】北韓政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員企圖破壞北韓設施。北韓政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。北韓政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。

# 平壤叫罵血債血償 經濟改革已引致物價飛漲



【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

【平壤二十七日路透電】平壤市民今日在街頭舉行示威，抗議政府經濟改革政策導致物價飛漲。示威者稱，政府改革政策導致物價大幅上漲，市民生活陷入困境。示威者要求政府停止改革政策，並恢復物價穩定。目前，示威活動仍在進行中。

# 烏拉圭大選 中間偏右派 獲領先地位



【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

【蒙得維的亞二十七日路透電】烏拉圭今日舉行大選，中間偏右派候選人獲領先地位。中間偏右派候選人表示，將致力於經濟改革和社會發展。中間偏右派候選人還表示，將致力於改善民生和促進就業。目前，大選結果仍在統計中。

### 先嚴林公翼中家相府君之喪

於昨(廿六)日在香港殯儀館出殯

孝男桂山 泣叩

暨親屬 哀此鳴

存均感 哀此鳴

香港殯儀館

電話：五六一五二六六八

倫敦港股收市價		金融時報指數	
股票	收市	920.40	+10.50
匯豐	7.275	倫敦	339.50
渣打	8.925	紐約	336.90
荷蘭	15.70	東京	337.00
德華	3.775	倫敦	337.50
橫濱	20.025	紐約	337.50
三井	3.75	東京	337.50
大和	4.55	倫敦	337.50
華比	6.575	紐約	337.50
美商	12.425	東京	337.50
華僑	9.15	倫敦	337.50

### 英工黨領袖在克宮

商談美蘇恢復限核

【莫斯科二十七日路透電】英國工黨領袖克羅斯蘭今日在莫斯科與蘇聯領導人會談，商談美蘇恢復限核問題。克羅斯蘭表示，英國將致力於減少核武庫，並呼籲美蘇兩國也採取類似行動。克羅斯蘭還表示，英國將致力於改善民生和促進就業。目前，會談仍在進行中。

### 節使蘇見召日

空領犯侵議抗

【莫斯科二十七日路透電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美軍在板門店自奔事件中的行為，並稱美軍人員企圖破壞北韓設施。蘇聯政府要求美軍立即釋放該名蘇聯公民，並對其行為進行調查。蘇聯政府還表示，將對美軍的非法行為採取進一步的行動。



嘉樂絲

紫鴻 帝后 嘉年 呈都 嘉禾 滿堂  
好景 紅蓮 麗華 金屏 南陽

嘉樂絲

翠

翠







去年患愛滋病三千名增加至六千名中的美國人愛滋病是一疫能力的病症，平衡力量，和造成病通常都是在發喪命。

美國聯邦政府，可能已至五十倍。據阿滋病特種工作隊愛滋病於症期出年止的慣伏時期出官員們關注而不提出有關患，羅尼亞州柯倫茲賽尼說：「這

他是世界最大力的男  
童——「名年十六歲的戰  
艇勇士」。

保加利亞的南姆·蘇  
里曼夫的樣子就不像個舉  
重家。但他每日三小時練  
習肌肉，共舉起十五噸，  
他已能一次舉至三、七四  
四分之三磅。

南姆的教練安維里杜  
魯莫夫說，「運動史上從  
未出現過此等事。」

南姆說，「四月二十  
七日是我一生最快樂的一  
天，我在歐洲舉重賽贏了  
金牌，舉起自己三倍體重  
，三三八磅半。」當時他  
體重二二二磅，與成人不  
比。

南姆說：「我全部時  
間就在練習與讀書。」

「運動的成功與勇氣  
，三份一是天份，三份二  
是努力得來的。」

杜魯莫夫教練在南姆  
十歲時發掘了他。

影射朋友告訴他，拜她一次與同伴在外  
邊跑，朋友被罰，弄斷了腿。

渾身勁動的奇姆，把這小孩用肩膊托起，  
背他回家，七里路！

現在，南姆在道畢重之鄉辦家傳戶曉。  
過去三屆奧運，保加利亞囊括十九面舉重金牌。

今年夏天，南姆本來在洛杉磯奧運獲得金牌。  
但保加利亞聯同蘇聯抵制，使南姆大為  
失望，又要等多四年。


杜魯莫夫相信，「未來三四屆奧運，也沒  
有人能得了他這般金牌。」

他甚至會連續五屆奧運金牌。」

南姆說：「我已特製了一個盒子，可以放  
五個金牌。」

美國舉重聯會的班提西化說：「我從未見  
過一個人像他這樣。他能舉起自己三倍體重，  
甘足為獨一無二的了。」

「這領袖本領得罕見，他這樣大小的人，能  
不為人所共聞。」（士）



亞利加保



第十七屆巴解組織執委會，將會是巴解組織政策機構最後一個無國家象徵的會議。

列入侵黎巴嫩以來，敘利亞即以強大的阿拉伯國家身份出現，在阿卜杜勒·卡達菲之外，力圖控制巴解組織。

正式關係，因此舉將使邁向統一的一個新動向重新開始。

阿拉法去年訪問羅馬，令敘利亞更放心，正靜觀的成長。

但這個新阿拉伯組織，必需要獲得巴解組織全國委員會的通過，始能採取進一步的行動。

而傳統的巴勒斯坦拒絕委員會，雖各組願意一致合作，舉行聯合軍事行動。

大馬士革希望得到較小的組織，來阻止巴解組織。此外，大馬士革亦同阿爾及耳一樣，阻止在那裡舉行的會議。

而今，經過兩個月的深入幕後討論，受

最重要的。一次。

原定於一月末開阿爾及耳，但多次延期舉行是敘利亞的反對。

而現今，會議已在週一，以法塔赫組織分裂，且有過一段時間，看來已告成功。首先，大馬士革力阻巴解組織建

發現，像我們所說的，他的樣子便很奇異。我的姐姐與卅名男子安插見面後，才選擇一位丈夫。——一名預備不嫁的「女」年女子，說她許多朋友覺得日本男子太拘泥於傳統，太專注於事業，同齡女子對他們不感興趣也說：「他們不愛我。」

日本兒童每星期上學五天半，每年二百四十天。高中畢業時，已比平均多受一八〇天的美國學生多受四〇天的教育。也許因此一九八一年一份調查發現，日本兒童在智力測驗，日本兒童高十分，日本兒童高十分。不過

蘇聯，成為世界第二經濟強國。有章開始進一步努力。一位日本商業界權威人士表示，日本雖然科技原先屬於

兩國間的戰爭，在美國銷售的數額，全部由日本生產，雖然科技原先屬於

巴都斯坦全國委員會，將會贊同組成「巴解組織」，亦會為埃及重返阿剌伯世界打

巴都斯坦全國委員 受的程度而定。

國。到了一九八二年，的行人，在東京，若不能所有，分掌市場。幸

丈夫應該對那女是較第一次的經驗豐富，所以是六十之六。

結婚的時候，叫作沉過完了生育時期。這個階段中，了和丈夫生的孩子和丈夫的接

權的家，政府另求滿足了。他們便離家之後，可能分享你丈夫（一）事以今日，生活是

的紙巾匣子。在這個婚姻最容易受破壞的時期，仍然保持好好的，那些能夠使生活變得多彩多姿和使丈夫覺得愉快的女性。

能夠保障婦女不致以離婚收場的婦女，通常都是使自己成為她丈夫最好的朋友，和常常能夠和丈夫一起過快活的日子或互相分享歡樂，可以使婚姻保持穩固，必不破裂。

但到了丈夫要求離婚的時候，才請求改進生活的質素，可稱為太晚了。但有一件事你是可以試一下的。

我問丈夫要離婚的婦女提出一項建議，和丈夫分居六個月以驗和彼此的話，你可以爭取時間。而時間是對你有利的。

時間能令你消除陰力。

同時，它亦使你丈夫有重新考慮的機會。誰人能夠知道六個月之後，他又會有什麼感覺呢？到那個時候，如果仍依然要跟你離婚的話，你也許會新的生活。

這樣的一個過渡時期會比較上容易過點兒。

經過六個月的時間之後，他可能會發現他自己的決定是错误的，和我談這段婚姻多次機會。

無誤的，在接近這段過程中，婚姻是一令人滿意的生活方式。

握了市場爲止。

**日本看法則不同**

一位主理經濟事務的外務省高層官員表示，部份之四十日本輸入貨物，受各種貿易限制。又指出日本是美國農



牛肉及橙類水果貿易限制，至感不滿。日本規

家庭遙控器面世  
新產電話如熱唇

美國通用電器公司發明了一種住宅控制它的工作原理類似電視機的遙控器一樣。

好的，是那些能使生活變得多彩多姿和使丈夫的女性。

在這個婚姻最容易受破壞的時期，仍然把婚好的朋友，和常常能夠和丈夫一起過快活的。分手歡樂，可以使婚姻保持牢固，必不破裂。

丈夫要求離婚的時候，才請求改進生活的質量太晚了。但有一件事你是可以試一下的。

要與離婚的婦女提出一項建議，和丈夫分居。夫妻彼此之間的緊張，

同意的話，你可以爭取時間。而時間是對你有利的。

令你消除壓力。

它亦使你的丈夫有重新考慮的機會。誰人能夠，它便使他又會有什麼惡呢？到了那個時候，要跟他離婚的話，你也許需要新的生活。

一個過渡時期會比較上容易過一點。

六個月的時間之後，他可能覺得他自己的決定和要給這段婚姻一次機會。

我的經驗中，婚姻是最令人滿意的生活方式。

。收 諸此可

男床位租 新設  
空氣好間格闊大有門  
交通方便租值平  
大有旺洋松街34號三樓

上水旺舖 招租  
巡撫街八號地下有千呎  
開其八相云何

佛敎門

啓

一名中區工作  
客儀英語吸烟  
電四四四

求  
 何如  
 股也  
 修九  
 彼  
 平立  
 過

[illegible]

酒

大馬路四號  
電話二六六八

CO  
月  
日

五五  
九九  
九九  
九九  
九九

提防假冒

中聯

品車手

55

11

三

經

**分類廣告**

銷數廣 效力大 收費

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，天共收六元）。醫藥類每千元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，不在此限。）

凡步及法律性廣告，請携份証來本報辦理刊登手續，合刊處。

三八零八  
三零八  
壹七五  
式八八  
二八九  
二九七  
五、六二  
九、零  
九、零  
一號  
號  
九五號C  
七號  
紅星  
六十三號

會考保證  
第二期計  
2 研習中心  
致道749號歌亞大廈  
中書  
入九  
早11  
11字  
要主理旺

日  
常工作永不復發  
女醫助理  
九龍彌敦道六六二號  
九龍銀行主座三樓

即日見效。限日痊癒。  
館址旺角亞皆老西  
三百八十八號三樓  
魚翅樓百貨公司對面  
由通菜街橫門上  
電梯按（2）字

價目表

**喉**

專科中醫

**春滿堂**

藥行有售 每樽八元

東區西樂軒批發代售

胃藥神丹

十年胃病

迅速痊癒

59784

家傳病

胃氣多痰

一買即效

專治肚痛

拿執子夏

黑氣

曉問  
280708  
279307

**去推拿**

5093  
5093  
5093

主治：跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、骨節疼痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、一切風濕、骨節疼痛。

**藥**

時辰來電防約  
840  
邱連記

**機**

專售移民機  
定位0224611

**痔痛**

(立清腫保·到法靈)

立止荷血脫肛

痔瘡新法·不用開刀

三年脫痔·不痛不癢

脫痔免費·有女諮詢

地址：永通水口

**苗樂天**

國精

久咳肺癆

久咳肺癆

久咳肺癆

最有名廣告

[illegible]



# 政治上造成極度恐怖



由於政局的不穩定，最近不期而然的造成了極度的恐怖。...

# 按摩可消除疲勞 指壓却是出真火

目前，香港的所謂「按摩」，有種種名目，有「指壓」、「推拿」、「按壓」...



香港屋簷下 電氣化火車 有諸時代曲 阿沾

電氣化火車 經常出於金 交通到山 乘客猛又 不如改個名 叫做谷氣化

走火入魔 電氣化火車 有諸時代曲 阿沾

閣出問字義 攤字測 攤字測 攤字測

圍棋源起自原始社會 圍棋源起自原始社會 圍棋源起自原始社會

生骨大頭菜 生骨大頭菜 生骨大頭菜

時濃到情 時濃到情 時濃到情

自然不容 自然不容 自然不容

生活無法適應 生活無法適應 生活無法適應

天旱要注意山火 天旱要注意山火 天旱要注意山火

金字塔形氣球 運送友誼訊息 運送友誼訊息

電氣化火車意外多多 電氣化火車意外多多 電氣化火車意外多多

三災八難要吃齋 三災八難要吃齋 三災八難要吃齋

味風具別河船遊 迎歡受宜便錢價 迎歡受宜便錢價

生活無法適應 生活無法適應 生活無法適應

天旱要注意山火 天旱要注意山火 天旱要注意山火



# 纏訟三年區沛權案

## 証人稱並無說謊或等是飛仔



【本報訊】區沛權案，纏訟三年，昨日在法院開庭。証人稱並無說謊或等是飛仔。區沛權案，係指區沛權與某公司之糾紛，經法院多次審理，至今仍未結案。昨日開庭，由區沛權之律師代表出庭，並有多名証人出庭作證。証人稱，區沛權並無說謊或等是飛仔，並指其行為符合法律規定。法院將於近日內作出判決。

# 堆人女向走偏撞右碰左

## 手押郎女身單向狠色

### 重嚴過日題問提騷性

【本報訊】一名女子在街上行走時，被一名男子攔截並進行騷擾。該男子試圖用手壓住女子的肩膀，並對其進行言語挑逗。女子隨即向路人求救，並向警方報案。警方接報後迅速趕到現場，將該男子帶回警署調查。目前，該男子已被控以騷擾罪名，並面臨法律制裁。



# 擺空城計最易引賊

【本報訊】在防範盜賊方面，擺空城計是最容易引賊上當的方法。警方提醒市民，在出門時應注意周圍環境，並採取必要的安全措施。如果發現可疑人物或情況，應立即向警方報案。警方表示，盜賊往往會利用受害人的心理弱點，如恐懼或貪婪，來達到其目的。因此，市民應保持冷靜，並採取果斷行動。

# 回這 災難在身問卜

## 要收三等價錢

【本報訊】一名男子因生活陷入困境，決定求助於命理師。他向命理師詢問自己的未來，並表示願意支付高價。命理師則表示，由於該男子的情況較為複雜，因此需要收取三等的價錢。命理師隨後為該男子進行了命理分析，並給出了建議。該男子對命理師的建議表示感謝，並決定按照建議行事。

### 名錶編號

卡地亞的法國設計師 PHILIPPE CHARIOT (菲里普山丘) 於前年所創設之「菲里普山丘」名錶，其設計風格獨特，深受名流喜愛。該名錶不僅具有精準的計時功能，更是一件藝術品。其錶面採用高貴材料，並飾有精緻的圖案。錶帶則選用優質皮革，佩戴舒適。菲里普山丘名錶，是您彰顯品味與地位的首選。

### 香港側影

香港，這座充滿活力的城市，擁有獨特的風景和人文景觀。從維多利亞港的繁華，到郊區的寧靜，香港展現了多樣的風采。在繁忙的都市生活中，人們可以感受到大自然的恩賜。香港不僅是一個經濟繁榮的港口，更是一個充滿人情味的地方。這裡的街道充滿了生活氣息，人們在這裡尋找著屬於自己的那份寧靜與美好。

### 新婦少婦 終於分手

一段曾經美好的婚姻，最終卻以分手告終。這對夫婦在經歷了多年的風雨後，終於決定分開。他們表示，分手並非易事，但為了彼此的幸福，他們選擇了分開。他們感謝對方曾經給過自己的愛與陪伴，並希望彼此都能找到屬於自己的未來。分手後，他們將保持聯繫，並共同為孩子著想。

### 童子骨卦

童子骨卦，是一種古老的占卜方法，用於預測未來的吉凶。通過對童子骨頭的觀察，命理師可以了解一個人的命運走向。這種方法在民間廣為流傳，深受人們的信賴。童子骨卦不僅可以預測個人的命運，還可以預測事業、財運等方面的發展。對於許多迷茫的人來說，童子骨卦提供了一種指引，幫助他們看清前方的道路。

### 矯正曲背凸肚

曲背凸肚是一種常見的身體畸形，不僅影響外觀，還可能對健康造成威脅。為了矯正這種畸形，人們需要採取科學的方法。通過專業的物理治療和運動鍛煉，可以有效地改善曲背凸肚的情況。此外，保持良好的姿勢也是預防和矯正曲背凸肚的關鍵。人們應該養成正確的坐立行走習慣，避免長時間保持同一姿勢，以保護自己的脊椎健康。

### 好行送客禮貌語

在社交場合中，使用得體的禮貌語是展現個人素養的重要方式。好行送客禮貌語，包括歡迎、感謝、告別等各種場合的應對用語。掌握這些禮貌語，不僅可以讓您在社交中更加自信，還能為您贏得他人的好感和尊重。人們應該學會在不同的場合使用合適的禮貌語，並將其作為一種習慣。這不僅是禮儀的體現，更是個人修養的反映。

### 美能陶冶性情

美能陶冶性情，提升人的精神境界。通過欣賞美、創造美，人們可以感受到生活的美好，並學會如何面對困難和挑戰。美不僅是外在的裝飾，更是內在的修養。人們應該積極參與各種藝術活動，如繪畫、音樂、舞蹈等，以豐富自己的精神世界。同時，美還能促進人與人之間的交流與理解，營造和諧的社會氛圍。讓我們在美的熏陶下，不斷完善自我，追求更高的精神境界。

### 男女均會患乳癌

乳癌是一種常見的疾病，不僅女性會患，男性也會患。為了預防乳癌，人們需要了解其症狀和預防方法。乳癌的早期症狀包括乳房腫塊、疼痛、皮膚紅腫等。如果發現這些症狀，應立即就醫進行檢查。預防乳癌的方法包括保持健康的飲食習慣、適量運動、避免吸煙和飲酒等。此外，定期進行乳房檢查也是預防乳癌的重要手段。人們應該提高對乳癌的認識，並採取積極的預防措施。

### 新防癌 即將面世

一種全新的防癌方法即將面世，為人們提供了更有效的防癌手段。這種方法利用先進的科學技術，能夠準確地檢測出癌細胞的早期信號。通過及時治療，可以大大提高癌症的生存率。這種防癌方法的出現，是醫學領域的重大突破，為廣大患者帶來了福音。人們應該關注這一進展，並考慮採用這種新的防癌方法。這不僅是技術的進步，更是對人類健康的關懷。

### 健與美

健康與美麗是人們追求的理想目標。為了達到健康與美麗的兼顧，人們需要採取科學的方法。健康的飲食、適量的運動和充足的休息是保持健康的關鍵。同時，適當的化妝和護理也是保持美麗的重要手段。人們應該養成健康的生活習慣，並關注自己的身體健康。只有擁有健康的基礎，才能展現出真正的美麗。讓我們共同努力，追求健康與美麗的完美結合。

### 海蜇降血壓

海蜇具有降血壓的功效，對於高血壓患者具有輔助治療作用。海蜇中含有豐富的鉀離子，能夠幫助調節血壓。此外，海蜇還具有利尿作用，有助於排出體內多余的鹽分。人們可以將海蜇作為日常飲食的一部分，以達到降血壓的目的。但需要注意的是，海蜇的食用應遵循衛生標準，並避免過量食用。對於患有其他疾病的人，應在醫生的指導下進行食用。

### 色素沉着症

色素沉着症是一種常見的皮肤問題，表現為皮膚上出現斑點或色素沉澱。為了治療色素沉着症，人們需要採取科學的方法。使用含有維生素C、果酸等成分的護膚品可以幫助淡化斑點。此外，做好皮膚防晒工作也是預防和治療色素沉着症的重要措施。人們應該避免長時間暴露在陽光下，並使用高品質的防晒霜。通過科學的護理，可以有效地改善色素沉着症，恢復皮膚的光潔與細嫩。

### 杞子炖羊腦

杞子炖羊腦是一道滋補強身的傳統名菜。這道菜選用優質的羊腦和杞子，經過精心烹調而成。它具有補腎益精、強筋壯骨的功效，對於體弱多病、神經衰弱的人具有顯著療效。人們可以將這道菜作為日常飲食的一部分，以增強體質，提高免疫力。此外，這道菜還具有安神定志的作用，有助於改善睡眠質量。讓我們一起品嚐這道美味，感受傳統美食的魅力。



